



License Information

许可信息

授權手冊

Licenční informace

Informations sur la Licence

Lizenzinformation

Informazioni di Licenza

ライセンス情報

라이선스 정보

Informacje Licencyjne

Informações sobre Licenciamento

Información sobre Licencia

Lisans Bilgileri

5724-K77 - XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

LICENSE INFORMATION

The Programs listed below are licensed under the following terms and conditions in addition to those of the International Program License Agreement.

Program Name: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Program Number: 5724-K77

Authorization for Use on Home/Portable Computer: The Program may be stored on the primary machine and another machine, provided that the Program is not in active use on both machines at the same time.

Specified Operating Environment

The Program's specifications and specified operating environment information may be found in documentation accompanying the Program, if available, such as a read-me file, or other information published by IBM, such as an announcement letter.

Redistribution Information

If You have developed an application that is dependent upon the files or modules listed below or located in the directory named below, You may distribute these files or modules, subject to the following terms:

1. The files or modules must be in object code.
2. You will indemnify IBM or third parties that provide IBM products ("Third Parties") from and against any third party claim arising out of the use or distribution of Your application.
3. You may not use the same path name as the original files/modules.
4. You may not use IBM's or Third Parties' names or trademarks in connection with the marketing of Your applications without IBM's or Third Parties' prior written consent.
5. IBM or Third Parties provide copies of these files or modules "AS IS," i.e., You are responsible for all technical assistance for Your application.
6. In Your license agreement with the recipient, You will notify the recipient that these files or modules may not be 1) used for any purpose other than to enable the application, 2) copied (except for backup purposes), 3) further distributed, or 4) reverse assembled, reverse compiled, or otherwise translated.

- vacpp.rte
- xlsmg.msg.rte
- xlsmg.rte

Your application containing a copy of the above referenced files/modules must be labeled as follows:

"CONTAINS

Runtime Modules of

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
All Rights Reserved"

Excluded Components

Notwithstanding the terms and conditions of any other agreement You may have with IBM or any of its related or affiliated companies (collectively "IBM") or with any of the third parties that provide IBM products ("Third Parties"), the following terms and conditions apply to all "Excluded Components" identified below: (a) all Excluded Components are provided on an "AS IS" basis; (b) IBM AND THIRD PARTIES DISCLAIM ANY AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE WARRANTY OF NON-INFRINGEMENT OR INTERFERENCE AND THE IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; (c) IBM and Third Parties will not be liable to You or indemnify You for any claims related to the Excluded Components; and (d) IBM and Third Parties will not be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, punitive or consequential damages with respect to the Excluded Components.

The following are Excluded Components:

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Program-unique Terms

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux is a server product that has two charge units: per authorized user and per concurrent user.

These are available in fixed order quantities of one authorized user or one concurrent user.

Authorized user

An authorized user is defined as an individual or specific-named user authorized to have access to the program or any portion of the program. An authorized user license is required for each distinct person who will access and use the program. You may install the program on more than one machine, provided that You are the only user using it and only one copy of the program is in use at one time. The Proof of Entitlement for this program is evidence of the authorization.

Concurrent user

A concurrent user is defined as any person who accesses and uses the program or any portion of the program within a designated network. The program may be installed on an unlimited number of machines within the designated network. A concurrent user license entitles any user within the designated network to access and use the program as long as the total number of users concurrently accessing and using the program at any one time does not exceed the total number of concurrent user licenses acquired. You must acquire an additional license for each additional concurrent user and/or designated network on which the program is used. The Proof of Entitlement for the program is evidence of the authorization.

许可信息

除 国际软件许可协议 中的条款和条件外，下列各程序按照下述条款和条件被特许使用。

程序名称: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

程序号: 5724-K77

家用 / 便携式计算机上的使用授权: 本程序可以保存在主机和另一台机器上，其前提是
本程序不得同时在两台机器上运行。

指定操作环境

有关本程序说明和指定操作环境的信息，可以在随本程序提供的文档例如说明文件中
(如有) 找到，也可通过 IBM 公布的其他信息，例如公告函件找到。

再分发信息

如果您开发出须与以下列出的文件或模块或位于以下指定目录中的文件或模块一起运行
的应用程序，则您可以分发此类文件或模块，但须遵守以下条款:

1. 文件或模块必须以目标代码格式分发。
2. 您须赔偿 IBM 或提供 IBM 产品的第三方 (“第三方”) 由于您使用或分发您的应用
程序而引起的任何第三方索赔而造成的损失。
3. 您不得使用与原文件 / 原模块相同的路径名。
4. 未经 IBM 或第三方事先书面许可，不得将 IBM 或第三方的名称或商标用于营销您的
应用程序。
5. IBM 或第三方 “按现状” 提供此类文件或模板的副本，即，您须自行负责您的应用程
序的所有技术支持。
6. 在您与接收方的许可协议中，您须通知接收方此类文件或模块不得被 1) 用于支持该应
用程序之外的其他目的，2) 复制 (用于备份目的的除外)，3) 进一步分发，或 4) 反
汇编、反编译或以其他方式解译。

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

您的包含上述涉及的文件 / 模块副本的应用程序必须作如下标记:

“CONTAINS

Runtime Modules of

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
All Rights Reserved”

除外组件 (Excluded Component)

无论您与 IBM 或其任一相关公司或关联公司（统称“IBM”）间，或与任一提供 IBM 产品的第三方（“第三方”）间的任何其他协议的条款和条件如何，以下条款和条件均适用于以下规定的所有“除外组件”：（a）所有“除外组件”在“按现状”的基础上提供；（b）IBM 和第三方声明免除任一和全部的明示的和暗含的保证和条件，包括但不限于非侵权或冲突的保证以及暗含的关于适销和适用于某种特定用途的保证和条件；（c）对于与“除外组件”相关的任何索赔，IBM 和第三方将无须负责或不予赔偿；并且（d）对于与“除外组件”相关的任何直接的、间接的、附带的、特别的、惩戒性的、惩罚性的或后果性的损害，IBM 和第三方均无须负责。

以下为除外组件：

- libclm.a
- libelf V0.7.0

程序特别条款

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux 是一种服务器产品，该产品有两种收费单位：按授权用户和按并行用户。

在一个授权用户或一个并行用户的定量订货中均可使用这两种收费单位。

授权用户

授权用户定义为被授权访问本程序或其任何部分的个人或特别指定的用户。访问和使用本程序的每个不同的人均须获得授权用户许可。您可以在多台机器上安装本程序，前提是，您是使用本程序的唯一用户并且一次只能使用本程序的一份副本。本程序的权利证明是授权证明。

并行用户

并行用户定义为在指定网络中访问和使用本程序或本程序任何部分的任何人。可以将本程序安装在指定网络中不限数量的机器上。只要在任一时间同时访问和使用本程序的总用户数不超过获得的并行用户许可总数，并行用户许可就授权指定网络中的任何用户访问和使用本程序。您必须为每个附加并行用户和 / 或使用本程序的指定网络获得一份附加许可。本程序的权利证明是授权证明。

授權手冊

除 國際程式授權合約 外，以下條款亦適用於下列程式。

程式名稱：XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

程式編號：5724-K77

家用/手提電腦授權：本「程式」得儲存於主要機器及另一部機器中，惟不得於該兩部機器上同時使用。

特定運作環境

如果本程式有檢附文件，則在程式所檢附文件（如 Readme 檔）或在 IBM 所公佈的其他資訊（如通知信函）中，可找到程式規格及指定的作業環境資訊。

程式模組散布應注意事項

若 貴客戶所開發之應用程式係依附於以下所列檔案或模組、或以下所指目錄中之檔案或模組，則 貴客戶得依下列條款散布此等檔案或模組：

1. 此等檔案或模組需採用目的碼格式。
2. 倘因使用或散布 貴客戶之應用程式致第三人提出任何主張時， 貴客戶應賠償 IBM 或提供 IBM 產品之第三人（「第三人」）。
3. 貴客戶不得使用與原始檔/模組相同的路徑名稱。
4. 未事先經 IBM 或第三人書面同意， 貴客戶不得使用 IBM 或第三人之名稱或商標銷售 貴客戶之應用程式。
5. IBM 或第三人以「現狀」提供此等檔案或模組之複本，亦即， 貴客戶需自行負責 貴客戶之應用程式之所有技術協助。
6. 於 貴客戶與收受人所訂授權合約中， 貴客戶應告知收受人就此等檔案或模組 1) 不得用於啓用該應用程式以外之用途；2) 不得複製（但用於備份者不在此限）；3) 不得再散布；或 4) 不得逆向組合、逆向編纂或以其他方法解譯。

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

當 貴客戶之應用程式中含有上述參考檔案/模組之拷貝時，必須為如下之權利標示：

"CONTAINS

Runtime Modules of

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
All Rights Reserved"

排除元件

縱使 貴客戶與 IBM 或與 IBM 相關之公司或關係企業（以下統稱 IBM）或與提供 IBM 產品任何第三人（「第三人」）簽訂之其他合約中另有規定，下列條款仍適用於所有「排除元件」：(a) 所有「排除元件」均以「現狀」提供；(b) IBM 與第三人不提供任何明示及默示之保證與條件，其中包括且不限於無侵權行為或干擾之保證、以及可商用性與符合特殊目之之默示保證與條件；(c) 凡與「排除元件」相關之任何要求，IBM 與第三人均不對 貴客戶負責或賠償；(d) 凡與「排除元件」相關之任何直接、間接、附帶、特殊、懲罰性或衍生之損害，IBM 與第三人概不負責。

下列為「排除元件」：

- libclm.a
- libelf V0.7.0

程式特別條款

IBM XL C/C++ Advanced Edition for Linux 7.0 版係為伺服器產品，且其有兩種計費單位：授權使用者型及並行使用者型。

此有一位授權使用者或一位並行使用者之固定訂購數量可選擇。

授權使用者

授權使用者之定義係指有權存取本程式全部或其部分之個人或特定之指名使用者，要存取及使用本程式之每個個人皆需取得一份授權使用授權，若 貴客戶需為使用該程式之唯一使用者，且於同一時間內僅使用一份本程式，則 貴客戶得將本程式安裝於多部機器上。本程式之「權利證明書」係為授權之證明。

並行使用者

並行使用者之定義係指於指定網路內，任何存取及使用本程式全部或其部分之個人。本程式得於指定網路內，安裝於不限數量之機器上，依並行使用授權規定，於指定網路內，任何使用者均得存取及使用本程式，惟同時存取及使用程式之使用者總數不得逾已取得之並行使用授權總數。針對每個額外之並行使用者及/或於其上使用本程式之指定網路， 貴客戶均需取得額外授權。本程式之「權利證明書」係為授權之證明。

LICENČNÍ INFORMACE

Níle uvedené programy jsou licencovány na základě následujících ustanovení a podmínek, které doplňují ustanovení a podmínky smlouvy Mezinárodní licenční smlouva pro programy.

Jméno programu: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Číslo programu: 5724-K77

Oprávnění k užívání na domácím/přenosném počítači: Program smí být uložen na primárním stroji a dalším stroji, za předpokladu, že program není v aktivním užívání na obou strojích ve stejném okamžiku.

Určené provozní prostředí

Specifikace programu a informace o určeném provozním prostředí jsou k dispozici v dokumentaci, která je připojena k programu (je-li dostupná) jako soubor "Readme", nebo v jiných informacích zveřejněných IBM, jako jsou dokumenty s ohlazením produktů.

Informace o redistribuci

Jestliže jste vyvinuli aplikaci, která je závislá na souborech nebo modulech uvedených níle nebo umístěných v adresáři uvedeném níle, smíte tyto soubory nebo moduly distribuovat v souladu s níle uvedenými podmínkami:

1. Soubory nebo moduly musí být v objektovém kódu.
2. Odakodníte IBM nebo třetí strany, které poskytují produkty IBM ("třetí strany") a zbavíte je odpovědnosti za nároky na náhradu ákody uplatňované vůči nim třetími stranami, vzniklé v souvislosti s ulíváním nebo distribucí Vaáí aplikace.
3. Nesmíte použít stejné jméno cesty, jako mají původní soubory/moduly.
4. Nejste oprávněni používat jména nebo ochranné známky IBM nebo třetích stran ve spojení s marketingovými akcemi pro Vaáe aplikace bez předchozího písemného souhlasu IBM nebo třetích stran.
5. IBM nebo třetí strany poskytují kopie těchto souborů nebo modulů "JAK JSOU" (AS-IS), to znamená, že jste odpovědni za veákerou technickou podporu pro Vaáí aplikaci.
6. Jste povinni upozornit příjemce ve Vaáí licenční smlouvě na to, že tyto soubory nebo moduly nesmí být 1) použity pro jakýkoliv jiný účel než k aktivaci aplikace, 2) kopírovány (s výjimkou pro účely zálohování), 3) dále distribuovány nebo 4) zpětně překládány, zpětně kompilovány nebo jinak překládány.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

Vaáe aplikace obsahující kopii výaé uvedených souborů/modulů musí být označeny níle uvedeným způsobem:

"OBSAHUJE

Runtime moduly

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005

Vačchna práva vyhrazena"

Komponenty vyjmuté ze záruky

Bez ohledu na ustanovení a podmínky jakékoliv jiné smlouvy, kterou mořná máte s IBM nebo některou z jejích spřizněných společností (souhrnně "IBM") nebo s některou ze třetích stran, které poskytují produkty IBM ("třetí strany"), se níle uvedená ustanovení a podmínky vztahují na vačchny "komponenty vyjmuté ze záruky", které jsou uvedeny níle: (a) vačchny komponenty vyjmuté ze záruky jsou poskytovány na bázi "JAK JSOU" (AS-IS); b) IBM A TŘETÍ STRANY VYLUČUJÍ VE?KERÉ VYJÁDŘENÉ A ODVOZENÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY VČETNĚ, MIMO JINÉ, ZÁRUKY NEPORU?ENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN A ODVOZENÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL; (c) IBM ani třetí strany neodpovídají za řádné nároky související s komponentami vyjmutými ze záruky, ani Vás neodákovní; a (d) IBM ani třetí strany nejsou v souvislosti s komponentami vyjmutými ze záruky odpovědné za řádné přímé, nepřímé, zvláatní, exemplární nebo následné hospodářské ákody či náhrady ákody související s trestným činem.

Níle jsou uvedeny komponenty vyjmuté ze záruky:

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Podmínky specifické pro program

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux je serverový produkt, na který se vztahují dva typy účtovacích jednotek: program lze licencovat na bázi "pro oprávněného uživatele" a "pro souběžného uživatele".

Jsou dostupné ve fixních objednacích množstvích jednoho oprávněného uživatele nebo jednoho souběžného uživatele.

Oprávněný uživatel

Oprávněný uživatel je definován jako jednotlivec nebo jmenovitý uživatel, který je oprávněn přístupovat k programu nebo k jakékoliv části programu. Pro každou vzdálenou osobu, která bude přístupovat k programu a používat jej, je vyžadována licence pro oprávněného uživatele. Jste oprávněni nainstalovat program na více než jeden stroj za předpokladu, že jste jediným uživatelem, který jej používá, a že je v jednom okamžiku používána pouze jedna kopie programu. Dokument o oprávnění (Proof of Entitlement) k tomuto programu tvoří důkaz Vašeho oprávněného užívání.

Souběžný uživatel

Souběžný uživatel je definován jako jakákoliv osoba, která přistupuje k programu a používá program (nebo jakoukoliv část programu) v rámci určené sítě. Program smí být nainstalován na neomezený počet strojů v rámci určené sítě. Licence pro souběžného uživatele opravňuje libovolného uživatele v rámci určené sítě k přístupu a užívání programu za předpokladu, že celkový počet uživatelů, kteří souběžně v jednom okamžiku přistupují k programu a používají jej, nepřekročí celkový počet za koupených licencí pro souběžné uživatele. Pro každého dodatečného souběžného uživatele anebo určenou síť, v níž je program používán, si musíte zakoupit dodatečnou licenci. Dokument o oprávnění (Proof of Entitlement) k programu tvoří důkaz Vašeho oprávněného užívání.

INFORMATIONS SUR LA LICENCE

Les dispositions suivantes s'ajoutent à celles contenues dans le document Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels IBM, pour l'utilisation des Logiciels indiqués ci-dessous.

Nom du Logiciel : XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Référence du Logiciel : 5724-K77

Autorisation d'utilisation sur un ordinateur familial ou portable autre que la machine principale : le Logiciel peut être installé sur la machine principale et sur une autre machine, sous réserve qu'il ne soit pas utilisé sur les deux machines en même temps.

Environnement Opérationnel Spécifié

Les spécifications du Logiciel et les informations relatives à l'Environnement Opérationnel Spécifié se trouvent dans la documentation fournie avec le Logiciel, le cas échéant, par exemple, dans un avertissement (un fichier "README") ou tout autre document d'information, tel qu'une lettre d'annonce.

Informations concernant la redistribution

Si Vous avez développé une application dépendant des fichiers ou des modules listés ci-après ou situés dans le répertoire indiqué ci-après, Vous pouvez distribuer ces fichiers ou modules, conformément aux dispositions suivantes :

1. Les fichiers et modules doivent être en code objet.
2. Vous vous engagez à indemniser IBM ou toute partie tierce fournissant des produits d'IBM ("Parties Tierces") contre toute réclamation d'un tiers résultant de l'utilisation ou de la distribution de Votre application.
3. Vous ne pouvez pas utiliser le même nom de chemin d'accès que celui des fichiers et/ou modules d'origine.
4. Vous ne pouvez pas utiliser, sauf accord écrit préalable d'IBM ou des Parties Tierces, le nom ou les marques d'IBM ou des Parties Tierces lors de la commercialisation de Vos applications.
5. IBM ou les Parties Tierces fournissent des copies de ces fichiers ou modules en l'état. En d'autres termes, Vous êtes responsable de toute assistance technique relative à Votre application.
6. Dans votre contrat de licence avec le futur détenteur de la licence du Logiciel, Vous devez avertir ce dernier que ces fichiers ou modules ne peuvent pas être 1) utilisés à d'autres fins qu'à l'activation de l'application, 2) copiés (sauf à des fins de sauvegarde), 3) distribués à d'autres personnes, ou 4) désassemblés, décompilés ou traduits de quelque façon que ce soit.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

Votre application, contenant une copie des fichiers et/ou modules décrits ci-dessus, doit porter la mention suivante :

"CONTIENT

Des Modules d'exécution de

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
Tous droits réservés"

Composants exclus

Nonobstant les dispositions de tout autre accord existant entre Vous et IBM, ses filiales ou ses compagnies affiliées (regroupées sous le terme "IBM") ou entre Vous et les parties tierces fournissant des produits d'IBM ("Parties Tierces"), les dispositions suivantes s'appliquent à tous les "Composants exclus" identifiés dans le document Informations sur la Licence : (a) tous les Composants exclus sont fournis "EN L'ÉTAT" ; (b) IBM ET LES PARTIES TIERCES NE FOURNISSENT AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, AUCUNE GARANTIE DE NON-CONTREFAÇON OU DE NON INTERFÉRENCE ET AUCUNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE D'APTITUDE A L'EXÉCUTION D'UN TRAVAIL DONNÉ ; (c) IBM et les Parties Tierces ne pourront être tenues responsable, ni ne Vous dédommageront, pour toute réclamation relative aux Composants exclus ; et (d) IBM et les Parties Tierces ne pourront être tenues responsable pour toute demande d'indemnisation ou pour tout dommage direct, indirect, accessoire, particulier, à titre d'exemple, à caractère répressif ou tout autre dommage lié aux Composants exclus.

Les composants suivants sont les Composants exclus :

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Dispositions spécifiques au Logiciel

Deux types de redevances s'appliquent au serveur IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux : au nombre d'utilisateurs autorisés ou d'utilisateurs simultanés.

Ces redevances sont disponibles pour une quantité donnée d'utilisateurs autorisés ou d'utilisateurs simultanés.

Utilisateur autorisé

Le terme "Utilisateur autorisé" désigne un utilisateur ou un utilisateur nominativement désigné qui est autorisé à accéder au Logiciel ou à tout composant de celui-ci. Une licence utilisateur nominative est requise pour chaque personne distincte qui accède au Logiciel et l'utilise. Vous êtes autorisé à installer le Logiciel sur plusieurs machines, à condition que Vous en soyez le seul utilisateur et qu'un seul exemplaire à la fois du Logiciel soit utilisé à un moment donné. L'Autorisation d'Utilisation du Logiciel atteste que vous disposez de cette autorisation.

Utilisateur simultané

Le terme "Utilisateur simultané" désigne un utilisateur qui accède à tout ou partie du Logiciel et l'utilise au sein d'un réseau identifié. Le Logiciel peut être installé sur un nombre illimité de machines au sein dudit réseau. Une licence d'utilisation pour Utilisateur simultané autorise tout utilisateur au sein du réseau identifié à accéder au Logiciel et à l'utiliser, à condition que le nombre total d'utilisateurs qui accèdent simultanément au Logiciel et qui l'utilisent ne dépasse jamais le nombre total de licences d'utilisation pour Utilisateur simultané acquises. Vous devez vous procurer une licence supplémentaire pour chaque utilisateur simultané supplémentaire et/ou réseau identifié au sein duquel le Logiciel est utilisé. L'Autorisation d'Utilisation du Logiciel atteste que vous disposez de cette autorisation.

LIZENZINFORMATION

Für die Lizenzierung der nachfolgend aufgelisteten Programme gelten zusätzlich zu den Bedingungen in Internationale Nutzungsbedingungen für Programmpakete die folgenden Vertragsbedingungen.

Programmname: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Programmnummer: 5724-K77

Berechtigung zur Nutzung auf Heimcomputer/tragbarem Computer: Das Programm darf auf der primären Maschine und einer weiteren Maschine unter der Voraussetzung installiert werden, dass es nicht auf beiden Maschinen gleichzeitig ausgeführt wird.

Angegebene Betriebsumgebung

Die Programmspezifikationen und Informationen zur Betriebsumgebung befinden sich in der Dokumentation zu diesem Programm, sofern verfügbar, wie z. B. in einer Readme-Datei, oder in anderen, von IBM veröffentlichten Informationen, wie z. B. in einer Vertriebsfreigabe.

Informationen zur Weitergabe des Programms

Ist eine von Ihnen entwickelte Anwendung abhängig von den Dateien oder Modulen, die nachfolgend aufgelistet sind oder sich im nachfolgend angegebenen Verzeichnis befinden, gelten für die Weitergabe dieser Dateien oder Module die folgenden Bedingungen:

1. Die Dateien oder Module dürfen nur als Objektcode weitergegeben werden.
2. Sie verpflichten sich, IBM oder Dritthersteller, die IBM Produkte anbieten ("Dritthersteller"), von allen Ansprüchen von Dritten und gegen Dritte, die aufgrund der Nutzung oder Weitergabe Ihrer Anwendung geltend gemacht werden, freizustellen.
3. Sie dürfen für diese Dateien oder Module nicht denselben Pfadnamen wie für die Originaldateien/-module verwenden.
4. Sie dürfen die Namen oder Marken von IBM oder Drittherstellern nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von IBM oder den Drittherstellern in Verbindung mit der Vermarktung Ihrer Anwendungen verwenden.
5. IBM oder Dritthersteller stellen die Kopien dieser Dateien oder Module ohne Wartung (auf "AS-IS"-Basis) zur Verfügung, d. h., für die technische Unterstützung Ihrer Anwendung sind Sie selbst verantwortlich.
6. In der Lizenzvereinbarung mit dem Empfänger muss ein Hinweis enthalten sein, dass diese Dateien oder Module 1) nur zur Aktivierung der Anwendung verwendet werden dürfen, 2) nicht kopiert werden dürfen (außer für Sicherungszwecke), 3) nicht weitergegeben werden dürfen und 4) nicht umgewandelt (reverse assemble, reverse compile) oder in anderer Weise übersetzt werden dürfen.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

Wenn Ihre Anwendung eine Kopie der oben aufgeführten Dateien/Module enthält, muss dies wie folgt gekennzeichnet werden:

"ENTHÄLT

Laufzeitmodule von

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
Alle Rechte vorbehalten."

Ausgeschlossene Komponenten

Ungeachtet der Bedingungen irgendeiner anderen Vereinbarung zwischen Ihnen und der IBM bzw. einem mit IBM verbundenen Unternehmen oder einer der IBM Tochtergesellschaften (zusammen als "IBM" bezeichnet) oder zwischen Ihnen und einem der Dritthersteller, die IBM Produkte anbieten ("Dritthersteller"), gelten die folgenden Bedingungen für alle "Ausgeschlossenen Komponenten", die nachfolgend genannt sind: (a) Alle ausgeschlossenen Komponenten werden ohne Wartung (auf "AS-IS"-Basis) zur Verfügung gestellt; (b) IBM und die Dritthersteller übernehmen keine Gewährleistung für die Handelsüblichkeit und die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck oder die Freiheit der Rechte Dritter; (c) IBM und die Dritthersteller übernehmen keine Verpflichtung, Sie für irgendwelche Schäden hinsichtlich der ausgeschlossenen Komponenten schadlos zu halten; und (d) IBM und die Dritthersteller haften nicht für unmittelbare, mittelbare oder sonstige Folgeschäden hinsichtlich der ausgeschlossenen Komponenten.

Die ausgeschlossenen Komponenten sind:

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Programmspezifische Bedingungen

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux ist ein Serverprodukt mit zwei Gebührenrechnungsarten: auf der Basis berechtigter Benutzer und auf der Basis gleichzeitig angemeldeter Benutzer.

Die feste Bestelleinheit ist ein (1) berechtigter Benutzer oder ein (1) gleichzeitig angemeldeter Benutzer.

Berechtigter Benutzer

Ein berechtigter Benutzer ist definiert als eine Person oder ein explizit genannter Benutzer, der für den Zugriff auf das Programm oder Teile des Programms berechtigt ist. Eine Lizenz für einen berechtigten Benutzer ist für jede eindeutig identifizierbare Person erforderlich, die auf das Programm zugreift und es benutzt. Das Programm kann auf mehreren Maschinen installiert werden, vorausgesetzt, Sie sind der einzige Benutzer des Programms und es wird jeweils nur eine (1) Kopie des Programms ausgeführt. Der Berechtigungsnachweis bestätigt Ihr Recht zur Nutzung des Programms.

Gleichzeitig angemeldeter Benutzer

Ein gleichzeitig angemeldeter Benutzer ist definiert als eine Person, die auf das Programm oder Teile des Programms innerhalb eines genannten Netzwerks zugreift und das Programm oder die Programmteile nutzt. Das Programm darf auf einer unbegrenzten Anzahl von Maschinen innerhalb des genannten Netzwerks installiert werden. Eine Lizenz für gleichzeitig angemeldete Benutzer berechtigt jeden Benutzer innerhalb des genannten Netzwerks zum Zugriff auf das Programm und zu dessen Verwendung, sofern die Gesamtzahl der Benutzer, die gleichzeitig auf das Programm zugreifen und es zu einem gegebenen Zeitpunkt benutzen, die Gesamtzahl der von Ihnen erworbenen Lizenzen für gleichzeitig angemeldete Benutzer nicht überschreitet. Sie müssen eine zusätzliche Lizenz für jeden weiteren gleichzeitig angemeldeten Benutzer und/oder jedes genannte Netzwerk, in dem das Programm ausgeführt wird, erwerben. Der Berechtigungsnachweis bestätigt Ihr Recht zur Nutzung des Programms.

INFORMAZIONI DI LICENZA

I Programmi descritti di seguito sono forniti in licenza in base alle seguenti disposizioni che integrano quelle di Accordo Internazionale di Licenza di Programmi (IPLA).

Nome Programma: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Numero Programma: 5724-K77

Autorizzazione all'uso su Home Computer/Portatile: Il Programma può essere memorizzato sulla macchina principale e su un'altra macchina, a condizione che il Programma non sia attivo su entrambe le macchine contemporaneamente.

Ambiente operativo specificato

Le informazioni sulle Specifiche del Programma e sull'ambiente operativo specificato sono contenute nella documentazione che accompagna il Programma, se disponibile, ad esempio un file read-me, o in altre informazioni pubblicate da IBM, ad esempio una lettera d'annuncio.

Informazioni sulla redistribuzione

Se è stata sviluppata un'applicazione che dipende dai file o dai moduli elencati di seguito o situati nella directory di seguito specificata, è possibile distribuire tali file o moduli, in base alle seguenti condizioni:

1. I file o moduli devono essere nella forma di codice oggetto.
2. Si accetta di indennizzare IBM o le Terze Parti che forniscono prodotti IBM ("Terze Parti") da e contro qualsiasi richiesta da parte di terzi che possa derivare dal proprio uso o distribuzione dell'applicazione dell'utilizzatore.
3. Non è possibile utilizzare lo stesso nome di percorso (path) dei file/moduli originali.
4. Non è possibile utilizzare il nome o i marchi di IBM o di Terze Parti per la commercializzazione delle proprie applicazioni senza il preventivo consenso scritto di IBM o di Terze Parti.
5. IBM o le Terze Parti forniscono copie di tali file o moduli "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO," ad esempio, l'utilizzatore è responsabile di tutto il supporto tecnico relativo alla propria applicazione.
6. Nel proprio accordo di licenza stipulato con il destinatario, si dovrà notificare al destinatario che tali file o moduli non possono essere 1) utilizzati per alcun altro scopo diverso da quello di consentire l'operatività dell'applicazione, 2) copiati (salvo a scopi di backup), 3) ulteriormente distribuiti, o 4) soggetti ad assemblaggio a ritroso, compilazione a ritroso, o tradotti in altro modo.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

L'applicazione contenente una copia dei sopraccitati file/moduli deve essere etichettata come segue:

"CONTIENE

Moduli Runtime di

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
Tutti i diritti riservati"

Componenti Escluse

Nonostante quanto stabilito dalle disposizioni di qualsiasi altro accordo stipulate con IBM o società ad essa collegate o affiliate (collettivamente "IBM") o con qualsiasi terza parte che fornisce prodotti IBM ("Terze Parti"), le seguenti disposizioni si applicano a tutte le "Componenti Escluse" identificate di seguito: (a) tutte le Componenti Escluse sono fornite "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO"; (b) IBM E LE TERZE PARTI NON FORNISCONO ALCUNA GARANZIA E CONDIZIONE ESPRESSA O IMPLICITA INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, GARANZIE DI FUNZIONAMENTO ININTERROTTO O SENZA INTERFERENZE E GARANZIE E CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE; (c) IBM e le Terze Parti non saranno responsabili o indennizzeranno l'utilizzatore per qualsiasi reclamo relativo alle Componenti Escluse; e (d) IBM e le Terze Parti non saranno responsabili per alcun danno diretto, indiretto, incidentale o consequenziale relativo alle Componenti Escluse.

Le Componenti Escluse sono le seguenti:

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Disposizioni specifiche relative al Programma

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux è un prodotto server che ha due charge unit: per utente autorizzato e per utente concorrente.

Queste sono disponibili in quantità d'ordine fisse per un utente autorizzato o un utente concorrente.

Utente autorizzato

Un utente autorizzato è un individuo o un utente autorizzato dal nome specifico con accesso al programma o a qualsiasi sua parte. È richiesta una licenza per Utente autorizzato per ogni persona che utilizzerà e accederà al Programma. E' possibile

installare il Programma su più di una macchina, a condizione che si sia l'unico utente ad utilizzarlo e che sia utilizzata solo una copia del programma alla volta. La Prova di Titolarità per questo programma rappresenta la testimonianza dell'autorizzazione.

Utente Concorrente

Per Utente concorrente si intende una qualsiasi persona che abbia accesso ed utilizzi il programma o parte del programma all'interno di una rete designata. Il programma può essere installato su un numero illimitato di macchine all'interno della rete designata. Una licenza per utente concorrente consente a qualsiasi utente all'interno della rete designata di accedere ed utilizzare il programma purché il numero totale di utenti che utilizzano ed accedono al programma non superi il numero complessivo di licenze per utente concorrente acquisite. È necessario acquisire una licenza aggiuntiva per ogni utente concorrente e/o rete designata aggiuntivi su cui è utilizzato il programma. La Prova di Titolarità per il programma rappresenta la testimonianza dell'autorizzazione.

ライセンス情報

以下に表示されている「プログラム」には、プログラムのご使用条件 および次の追加条件に基づいて使用権が許諾されます。

プログラム名: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

プログラム番号: 5724-K77

家庭用/携帯用コンピューターでの使用許諾: お客様は、この「プログラム」を主に使用するコンピューターに加えて家庭用/携帯用コンピューターへ複製し、使用することができます。ただし、これらの機械で同時にかかる「プログラム」を実行することはできません。

IBM 所定の稼動環境

「プログラム」の仕様および IBM 所定の稼動環境については、「プログラム」と共に提供される文書に記載がされています。また、「README」ファイルまたは発表レター等 IBM により公開された情報に記載される場合もあります。

再配布に関する情報

お客様が、以下に表示されている、もしくは以下に示されているディレクトリー内に含まれているファイルまたはモジュールに依存するアプリケーションを開発した場合、以下のすべての条件を遵守する場合に限り、かかるファイルまたはモジュールを配布することができます。

1. かかる配布されるファイルまたはモジュールは、オブジェクト・コード形式に限りします。
2. お客様は、お客様が作成したアプリケーションの使用または配布に起因する第三者からのいかなる請求についても、IBM または IBM 製品を提供する第三者 (以下「第三者」といいます。) を免責し防御し、IBM が被るすべての損害を補償するものとします。
3. お客様は原本となるファイルまたはモジュールと同一のパス名を使用しないものとします。
4. お客様は、IBM または 第三者から事前に書面による同意がない限り、お客様が作成したアプリケーションの提供に際して IBM または第三者の名称またはその保有する商標を使用することはできません。
5. IBM または第三者は、かかるファイルまたはモジュールの複製につき、特定物として現存するままの状態を提供し、何らの保証もしません。お客様が作成したアプリケーションに関するすべての技術的な支援等はおお客様の責任とします。
6. お客様は、お客様が作成したアプリケーションの受領者と交わす使用許諾契約において、次のことすべてを受領者へ通知するものとします。お客様が作成したアプリケーションの受領者は、かかるファイルあるいはモジュールを ?@ そのアプリケーションを実行する目的以外に使用できないこと。?A 複製できないこと。(バックアップ用の複製を除きます。) ?B 再配布できないこと。?C 逆アセンブル、逆コンパイル、またはその他翻案行為等 (各国語対応を含みます。) ができないこと。

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

お客様は、お客様が作成したアプリケーションに上記のファイルまたはモジュールが含まれる場合には、次の表示を行うものとします。

"CONTAINS

Runtime Modules of

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
All Rights Reserved"

適用除外コンポーネント

お客様が IBM、IBM 関連企業もしくは提携企業（総称して以下「IBM」といいます。）または IBM 製品を提供する第三者（以下「第三者」といいます。）と交わされているその他の契約条件にかかわらず、以下に特定された「適用除外コンポーネント」すべてに以下の条件が適用されます。(a) すべての「適用除外コンポーネント」は特定物として現存するままの状態を提供され、なんらの保証也没有ありません。(b) IBM および第三者は、法律上の瑕疵担保責任を含め、第三者の権利の不侵害の保証、商品性の保証、特定目的適合性の保証を含むすべての明示または黙示のいかなる保証責任も負わないものとします。(c) IBM および第三者は「適用除外コンポーネント」に関連するいかなる請求についても、お客様に対していかなる賠償責任または補償責任も負わないものとします。(d) IBM および第三者は「適用除外コンポーネント」に関連するいかなる直接損害、間接損害、偶発的損害、特別損害、懲罰的損害または拡大損害に対しても、責任を負わないものとします。

以下は、「適用除外コンポーネント」です。

- libclm.a
- libelf V0.7.0

特記事項

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux は、許可ユーザー単位および同時ユーザー単位の 2 つの課金単位があるサーバー製品です。

これらは 1 許可ユーザーもしくは 1 同時ユーザーの単位で固定数の注文をいただきご利用いただくものです。

許可ユーザー

許可ユーザーとは、プログラムまたはプログラムの一部へアクセスすることが許可されている個別あるいは特定の名前付きユーザーとして定義されます。許可ユーザー・ライセンスは、「プログラム」にアクセスし使用する個々のユーザーごとに必要となります。お客様は、複数の機械上にプログラムを導入することができます。ただし、お客様がプログラムを使用する唯一のユーザーであり、同時に複数のプログラムを使用することがない場合に限り、この「プログラム」に対するライセンス証書は、使用許可の証となります。

同時ユーザー

同時ユーザーは、指定されたネットワーク内のプログラムもしくはプログラムの一部にアクセスし使用するユーザーとして定義されます。この「プログラム」は、指定されたネットワーク内の機械上であれば数に制限なく導入できます。同時にプログラムにアクセスし使用する同時ユーザーの合計数が、取得した同時ユーザーライセンスの合計数を超えない限り、1つの同時ユーザーライセンスにより、指定されたネットワーク内の任意のユーザーが「プログラム」にアクセスし使用することができます。お客様は、それぞれの追加の同時ユーザーまたはプログラムを使用する指定されたネットワーク(あるいはその両方)用に、追加の使用権を取得してください。「プログラム」に対するライセンス証書は、使用許可の証となります。

라이선스 정보

아래에 나열된 프로그램은 프로그램 라이선스 계약(IPLA) 외에 다음 조건에 의거하여 라이선스가 부여됩니다.

프로그램 이름: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

프로그램 번호: 5724-K77

가정용/휴대용 컴퓨터에 대한 사용 권한: 본 프로그램이 주 기계 및 다른 기계에서 동시에 사용 중이 아닌 경우, 본 프로그램은 주 기계 및 다른 기계 모두에 저장될 수 있습니다.

명시된 운영 환경

본 프로그램의 명세 및 명시된 운영 환경 정보는 본 프로그램에 동봉되는 문서, 예를 들어, read-me 파일이나, 발표 문서(announcement letter)와 같이 IBM에서 발행하는 기타 정보에 들어 있습니다.

재배포 정보

아래에 나열된 파일이나 모듈 또는 아래에 나열된 디렉토리에 들어 있는 파일이나 모듈을 사용하는 응용프로그램을 개발한 경우, 귀하는 다음 조항에 따라 이들 파일 또는 모듈을 배포할 수 있습니다.

1. 귀하는 이들 파일 또는 모듈을 오브젝트 코드 형식으로 배포해야 합니다.
2. 귀하가 귀하의 응용프로그램을 사용 또는 배포함으로써 발생하는 제3자 배상 청구에 대해 IBM 또는 IBM 제품을 제공하는 제3자(이하 "제3자")는 면책됩니다.
3. 귀하는 원본 파일이나 모듈과 동일한 경로 이름을 사용할 수 없습니다.
4. 귀하는 IBM 또는 제3자의 사전 서면 동의없이 귀하의 응용프로그램 판매와 관련하여 IBM, 제3자의 이름 또는 상표를 사용할 수 없습니다.
5. IBM 또는 제3자는 이들 파일 또는 모듈을 "현상태대로" 제공하며, 귀하는 귀하의 응용프로그램에 대한 모든 기술적 지원에 대해 책임을 집니다.
6. 수령인과의 라이선스 계약에서, 귀하는 이들 파일 또는 모듈을 1) 응용프로그램을 작동 가능하게 하는 용도로만 사용할 수 있으며 2) 복사(백업용은 제외), 3) 배포, 4) 리버스 어셈블, 리버스 컴파일 또는 달리 변환할 수 없다는 것을 수령인에게 통지해야 합니다.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

위에서 언급한 파일이나 모듈이 들어 있는 귀하의 응용프로그램에는 다음과 같은 레이블이 붙어 있어야 합니다.

"XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux
의

런타임 모듈이

포함되어 있습니다.

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
All Rights Reserved”

제외 구성요소

귀하가 IBM, IBM 관계사나 계열사(통칭하여 "IBM") 또는 IBM 제품을 제공하는 제3자(이하 "제3자")와 체결하는 모든 계약의 조건에도 불구하고, 다음 조건이 아래에 명시된 모든 "제외 구성요소"에 적용됩니다. (a) 모든 제외 구성요소를 "현상태대로" 제공하며, IBM 및 제3자는 (b) 타인의 권리 침해를 대한 보증 및 상품성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적 보증 등 명시적이거나 묵시적인 일체의 보증을 하지 않으며 (c) 본 제외 구성요소와 관련된 어떠한 배상 청구에 대해서도 책임을 지거나 귀하를 면책하지 않으며 (d) 본 제외 구성요소와 관련된 모든 직접 손해, 간접 손해, 부수 손해, 특별 손해, 징벌적 손해 또는 결과적 손해에 대해 일체 책임을 지지 않습니다.

다음은 제외 구성요소입니다.

- libclm.a
- libelf V0.7.0

프로그램 고유 조항

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux에 적용하는 요금 단위에는 허가된 사용자별 요금과 동시 사용자별 요금의 두 가지 단위가 있습니다.

이러한 요금 단위는 한 명의 허가된 사용자 또는 한 명의 동시 사용자에 대한 고정된 주문 수량을 기준으로 사용될 수 있습니다.

허가된 사용자

허가된 사용자란 본 프로그램 또는 본 프로그램의 일부에 대해 액세스 권한이 부여된 개인 또는 특정 이름으로 지정된 사용자를 말합니다. 허가된 사용자 라이선스는 본 프로그램에 액세스하고 이를 사용하는 개별적인 각 개인에 대해 취득해야 합니다. 귀하가 본 프로그램을 사용하는 유일한 사용자이며 한 번에 한 부의 본 프로그램에 대한 사본을 사용하는 경우에 한 해 귀하는 두 대 이상의 기계에 본 프로그램을 설치할 수 있습니다. 본 프로그램의 라이선스 증서를 취득한 경우, 귀하는 본 프로그램에 대한 사용 허가를 받은 것으로 간주됩니다.

동시 사용자

동시 사용자란 지정된 네트워크 내에서 본 프로그램이나 본 프로그램의 일부에 액세스하고 이를 사용하는 모든 개인을 말합니다. 본 프로그램은 지정된 네트워크 내에서 제한없는 수의 기계에 설치할 수 있습니다. 동시 사용자 라이선스를 취득한 경우, 한 번에 본 프로그램에 동시에 액세스하거나 사용하는 사용자의 총 수가 취득한 동시 사용자 라이선스의 총 수를 초과하지 않는 범위에서 지정된 네트워크에 있는 모든 사용자가 본 프로그램에 액세스 및 사용할 수 있습니다. 본 프로그램을 사용하는 동시 사용자 및/또는 지정된 네트워크를 추가하는 경우, 귀하는 이러한 각 동시

사용자 및/또는 프로그램이 사용되는 지정된 네트워크에 대해 라이선스를 별도로 취득해야 합니다. 본 프로그램의 라이선스 증서를 취득한 경우, 귀하는 본 프로그램에 대한 사용 허가를 받은 것으로 간주됩니다.

INFORMACJE LICENCYJNE

Na Programy wyszczególnione poniżej udzielane są licencje na warunkach, stanowiących uzupełnienie warunków, które zawiera Międzynarodowa Umowa Licencyjna na Program.

Nazwa Programu: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Numer Programu: 5724-K77

Upoważnienie do używania na komputerze domowym/przenośnym: Program może znajdować się zarówno na maszynie podstawowej, jak i na innej maszynie, pod warunkiem, że nie korzysta się z niego na obu maszynach jednocześnie.

Określone Środowisko Pracy

Specyfikacje Programu oraz informacje dotyczące określonego środowiska pracy mogą znajdować się w dokumentacji załączonej do Programu, jeśli takowa istnieje, na przykład w postaci pliku readme lub w formie innej informacji ogłoszonej przez IBM, na przykład w dokumencie announcement letter.

Informacje dotyczące redystrybucji

W przypadku utworzenia aplikacji, której działanie zależy od plików lub modułów wyszczególnionych poniżej lub znajdujących się w katalogu wymienionym poniżej, takie pliki i moduły mogą być dystrybuowane na następujących warunkach:

1. Takie pliki i moduły muszą być w postaci kodu wynikowego.
2. Użytkownik będzie zabezpieczać i chronić IBM oraz osoby trzecie, dostarczające produkty IBM (Osoby Trzecie) przed wszelkimi roszczeniami innych osób, wynikającymi z używania lub dystrybuowania aplikacji Użytkownika.
3. Użytkownik nie będzie korzystać ze ścieżek o tej samej nazwie co ścieżki do oryginalnych plików/modułów.
4. W związku z prowadzoną sprzedażą aplikacji Użytkownik nie może używać nazw i znaków towarowych IBM ani nazw i znaków towarowych Osób Trzecich bez wcześniejszej pisemnej zgody IBM lub Osób Trzecich.
5. IBM lub Osoby Trzecie dostarczają kopie takich plików i modułów w stanie, w jakim się znajdują ("AS IS"), co oznacza, że Użytkownik ponosi odpowiedzialność za zapewnienie wszelkiej pomocy technicznej dla swych aplikacji.
6. W umowie licencyjnej zawartej przez Użytkownika ze Stroną Otrzymującą Użytkownik umieści informację, że takie pliki i moduły nie mogą być 1) wykorzystywane do jakichkolwiek celów innych niż uruchamianie tej aplikacji, 2) kopiowane (z wyjątkiem wykonywania kopii zapasowych), 3) dalej dystrybuowane ani też 4) poddawane deasemblacji, dekompilacji ani translacji.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

Aplikacja Użytkownika zawierająca kopie wyżej wymienionych plików/modułów musi być oznaczona etykietami w następujący sposób:

"ZAWIERA

Moduły wykonawcze

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
Wszelkie prawa zastrzeżone"

Komponenty Wyłączone

Bez względu na warunki innych umów zawartych przez Użytkownika z IBM, z podmiotami powiązanymi IBM lub przedsiębiorstwami afiliowanymi IBM (zwanymi łącznie "IBM") oraz z osobami trzecimi, dostarczającymi produkty IBM (zwanymi Osobami Trzecimi), następujące warunki mają zastosowanie do wszelkich "Komponentów Wyłączonych", określonych poniżej: (a) wszelkie Komponenty Wyłączone są dostarczane w stanie, w jakim się znajdują ("AS IS"); (b) IBM ANI OSOBY TRZECIE NIE UDZIELAJĄ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI) I NIE USTALAJĄ JAKICHKOLWIEK WARUNKÓW, WYRAŹNYCH CZY DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI NIE UDZIELAJĄ GWARANCJI NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH LUB NIEINGEROWANIA W NIE, DOMNIEMANYCH GWARANCJI I WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ANI TEŻ PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU; (c) IBM ani Osoby Trzecie nie będą ponosić wobec Użytkownika odpowiedzialności za jakiegokolwiek roszczenia związane z Komponentami Wyłączonymi, ani też nie będą zabezpieczać Użytkownika przed odszkodowaniem z tytułu takich roszczeń; oraz (d) IBM ani Osoby Trzecie nie będą ponosić odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody bezpośrednie, pośrednie, uboczne, wtórne oraz za szkody związane z naruszeniem dóbr osobistych w odniesieniu do Komponentów Wyłączonych.

Następujące komponenty to Komponenty Wyłączone:

- liblml.a
- libelf V0.7.0

Warunki specyficzne dla Programów

IBM XL C/C++ Advanced Edition for Linux, wersja 7.0 to produkt serwerowy, do którego stosowane są dwie jednostki opłat: w oparciu o liczbę autoryzowanych użytkowników i w oparciu o liczbę jednocześnie pracujących użytkowników.

Najmniejszą jednostką zamówienia jest opłata za jednego autoryzowanego użytkownika lub jednego jednocześnie pracującego użytkownika.

Autoryzowany użytkownik

Autoryzowany użytkownik jest zdefiniowany jako osoba lub określony użytkownik końcowy upoważniony do korzystania z dostępu do Programu lub fragmentu Programu. Licencja dla autoryzowanego użytkownika jest wymagana dla każdej odrębnej osoby, która uzyska dostęp do Programu i będzie z niego korzystała. Program można zainstalować na kilku maszynach, pod warunkiem, że Użytkownik jest jego jedynym użytkownikiem i korzysta wyłącznie z jednego egzemplarza Programu jednocześnie. Dokument Proof of Entitlement dla tego Programu stanowi dowód autoryzacji.

Jednocześnie pracujący użytkownik

Jednocześnie pracujący użytkownik jest zdefiniowany jako dowolna osoba, która uzyskuje dostęp do Programu lub jakiegokolwiek fragmentu Programu i używa go w obrębie określonej sieci. Program można zainstalować na nieograniczonej liczbie maszyn w obrębie określonej sieci. Licencja dla jednocześnie pracującego użytkownika uprawnia dowolnego użytkownika w obrębie określonej sieci do dostępu do Programu i używania go, pod warunkiem, że łączna liczba użytkowników mających jednocześnie dostęp do Programu i go używających nie przekroczy łącznej liczby nabytych licencji dla jednocześnie pracujących użytkowników. Użytkownik musi nabyć dodatkową licencję dla każdego dodatkowego jednocześnie pracującego użytkownika i/lub określonej sieci, w której Program jest używany. Dokument Proof of Entitlement dla Programu stanowi dowód autoryzacji.

INFORMAÇÕES SOBRE LICENCIAMENTO

Os Programas abaixo indicados estão licenciados sob/ao abrigo dos seguintes termos e condições além daqueles constantes do Acordo Internacional de Licenciamento do Programa.

Nome do Programa: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Número do Programa: 5724-K77

Autorização para Utilização em Computador Pessoal/Portátil: O Programa pode ser armazenado na máquina principal ou em outra máquina, desde que o Programa não esteja em uso ativo/activo em ambas as máquinas ao mesmo tempo.

Ambiente Operacional/Operativo Especificado

As especificações do programa e a informação especificada do ambiente operacional/operativo podem ser encontradas na documentação que acompanha o programa, se disponíveis, como um arquivo "readme", ou outra informação publicada pela IBM, tal como uma carta de anúncio.

Informação sobre Redistribuição

Se o Cliente desenvolveu um aplicativo/uma aplicação que é dependente dos arquivos/ficheiros ou módulos indicados abaixo ou localizados no diretório/directório mencionado abaixo, o Cliente pode distribuir estes arquivos/ficheiros ou módulos, sujeito aos termos a seguir:

1. Os arquivos/ficheiros ou módulos devem estar em código de objeto/objecto.
2. O Cliente indenizará/indemnizará a IBM ou terceiros que forneçam produtos IBM ("Terceiros") de e contra qualquer reivindicação de terceiros resultantes da utilização ou distribuição de seu aplicativo/sua aplicação.
3. O Cliente não pode utilizar o mesmo nome de caminho ("path") que o dos arquivos/ficheiros/módulos originais.
4. O Cliente não pode utilizar os nomes ou marcas comerciais da IBM ou de Terceiros em conjunto com o marketing de seus aplicativos/suas aplicações sem a autorização prévia, por escrito, da IBM ou de Terceiros.
5. A IBM ou Terceiros fornecem cópias destes arquivos/ficheiros ou módulos "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" ("AS IS"), ou seja, o Cliente é responsável por toda a assistência técnica para o seu aplicativo/a sua aplicação.
6. No acordo de licenciamento com o destinatário, o Cliente notificará o destinatário de que estes arquivos/ficheiros ou módulos não podem ser 1) utilizados para nenhum outro propósito/fim que não o de ativar/activar o aplicativo/a aplicação, 2) copiados (exceto/excepto para propósitos/fins de backup), 3) distribuído ou 4) montados ou compilados inversamente ou de qualquer outra forma traduzidos.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

O aplicativo/A aplicação do Cliente contendo uma cópia dos arquivos/ficheiros/módulos acima referenciados deve ser identificada como a seguir se indica:

"CONTÉM

Módulos Runtime da

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005

Todos os direitos reservados"

Componentes Excluídos

Não obstante alguma disposição em contrário nos termos e condições de qualquer Acordo que o Cliente tenha com a IBM ou com qualquer uma das suas companhias afiliadas ou relacionadas (coletivamente/colectivamente "IBM") ou com quaisquer terceiros que forneçam produtos IBM ("Terceiros"), os seguintes termos e condições aplicam-se a todos os "Componentes Excluídos" identificados abaixo: (a) todos os Componentes Excluídos são fornecidos "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" ("AS IS"); (b) A IBM E TERCEIROS NÃO CONCEDEM QUAISQUER GARANTIAS E CONDIÇÕES IMPLÍCITAS E EXPRESSAS INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS DE NÃO-VIOLAÇÃO OU INTERFERÊNCIA E ÀS GARANTIAS E CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO PROPÓSITO/FIM; (c) a IBM e Terceiros não se responsabilizarão por qualquer reclamação relativa aos Componentes Excluídos; e (d) a IBM e Terceiros não se responsabilizarão por quaisquer danos diretos/directos, indiretos/indirectos, incidentais, exemplares, especiais, punitivos ou consequenciais/consequenciais em relação aos Componentes Excluídos.

A seguir estão os Componentes Excluídos:

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Termos Exclusivos do Programa

O IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 para Linux é um produto de servidor que possui duas unidades de encargo: por usuário/utilizador autorizado e por usuário/utilizador simultâneo.

Estas unidades estão disponíveis em quantidades fixas de um usuário/utilizador autorizado ou de um usuário/utilizador simultâneo.

Usuário/Utilizador Autorizado

Um usuário/utilizador autorizado é definido como um usuário/utilizador denominado individual ou específico autorizado a ter acesso ao programa ou a qualquer parte do programa. Uma licença de usuário/utilizador autorizado é requerida para cada pessoa distinta que irá acessar/aceder e utilizar o programa. O Cliente pode instalar o programa em mais de uma máquina, contanto que seja o único usuário/utilizador da máquina e que apenas uma cópia do programa seja utilizada de cada vez. A Prova de Titularidade para este programa é a evidência da autorização.

Usuário/Utilizador Simultâneo

Um usuário/utilizador simultâneo é definido como qualquer pessoa que acessa/acede e utiliza o programa ou qualquer parte do programa dentro de uma rede designada. O programa pode ser instalado em um número ilimitado de máquinas dentro da rede designada. Uma licença de usuário/utilizador simultâneo autoriza qualquer usuário/utilizador dentro da rede designada a acessar/aceder e a utilizar o programa desde que o número de usuários/utilizadores a acessar/aceder e a utilizar simultaneamente o programa não exceda o número total de licenças de usuário/utilizador simultâneo adquiridas. O Cliente deve adquirir uma licença adicional para cada usuário/utilizador simultâneo e/ou rede designada na qual o programa for utilizado. A Prova de Titularidade para o programa é a evidência da autorização.

INFORMACIÓN SOBRE LICENCIA

Los Programas que se enumeran a continuación son programas bajo licencia sujetos a los siguientes términos y condiciones adicionalmente a los contenidos en el Acuerdo Internacional de Programas Bajo Licencia (IPLA).

Nombre de Programa: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Número de Programa: 5724-K77

Autorización para el Uso en Sistemas Personales/Portátiles: El Programa se puede almacenar en una máquina principal y en otra máquina, siempre que el Programa no esté activo en ambas máquinas al mismo tiempo.

Entorno Operativo Especificado

La información sobre las especificaciones del Programa y sobre el entorno operativo especificado se pueden encontrar en la documentación que acompaña al Programa, si estuviera disponible, en forma de archivo readme, o cualquier otra información publicada por IBM, por ejemplo, una carta de anuncio.

Información de Redistribución

Si el Cliente hubiera desarrollado una aplicación que dependa de los archivos o módulos que se enumeran o se encuentran en los directorios mencionados a continuación, podrá distribuir estos archivos o módulos, sujeto a los términos siguientes:

1. Los archivos o módulos deben estar en formato de código objeto.
2. El Cliente mantendrá indemne a IBM u otros proveedores que ofrezcan productos IBM ("Otros Proveedores") contra las demandas procedentes de terceros que surjan por el uso o la distribución de la aplicación.
3. El Cliente no deberá utilizar el mismo nombre de vía de acceso que los archivos/módulos originales.
4. El Cliente no deberá utilizar el nombre o marcas registradas de IBM o de Otros Proveedores para la comercialización de aplicaciones propias, sin el previo consentimiento por escrito de IBM o de Otros Proveedores.
5. IBM u Otros Proveedores proporcionan copias de estos archivos o módulos "TAL CUAL", es decir, el Cliente es el responsable de toda la asistencia técnica de su aplicación.
6. En el acuerdo de licencia con el destinatario, el Cliente le notificará que estos archivos o módulos no deberán 1) utilizarse para ninguna otra finalidad que no sea activar la aplicación, 2) copiarse (excepto a efectos de copia de seguridad), 3) distribuirse, o 4) desensamblarse, descompilarse ni traducirse de otra forma.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

La aplicación que contenga una copia de los archivos/módulos mencionados arriba debe etiquetarse de este modo:

"CONTIENE

Módulos de Ejecución de

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
Reservados todos los derechos"

Componentes Excluidos

Aunque se indique de otra forma en los términos y condiciones de cualquier otro acuerdo que pudiera tener el Cliente con IBM o cualquiera de sus compañías afiliadas o relacionadas (de forma colectiva "IBM") o con cualquier otro proveedor que proporcione productos IBM ("Otros Proveedores"), los siguientes términos y condiciones se aplicarán a todos los "Componentes Excluidos" identificados a continuación: (a) todos los Componentes Excluidos se proporcionan "TAL CUAL"; (b) IBM Y OTROS PROVEEDORES NO OTORGAN NINGUNA GARANTÍA NI CONDICIÓN EXPLÍCITA O IMPLÍCITA INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA DE NO INCUMPLIMIENTO NI INTERFERENCIA Y LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA; (c) IBM y Otros Proveedores no serán responsables frente al Cliente ni indemnizarán al Cliente en concepto de ninguna reclamación relacionada con los Componentes Excluidos; y (d) IBM y Otros Proveedores no serán responsables de ningún daño directo, indirecto, fortuito, especial, exonerante, punitivo ni derivado con respecto a los Componentes Excluidos.

Los siguientes son Componentes Excluidos:

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Términos Exclusivos del Programa

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux es un servidor que consta de dos unidades de cargo: por usuario autorizado y por usuario simultáneo.

Se encuentran disponibles en cantidades fijas de un usuario autorizado o un usuario simultáneo.

Usuario autorizado

Un usuario autorizado se define como un individuo o un usuario determinado que tiene acceso al programa o a cualquier parte del programa. Se necesitará una licencia de usuario autorizado por cada persona diferenciada que acceda y utilice el Programa. El Cliente puede instalar el programa en más de una máquina, siempre que sea el único usuario que lo utilice y sólo se podrá utilizar una del programa a la vez. El Documento de Titularidad de este programa constituye una prueba de la autorización.

Usuario simultáneo

Un usuario simultáneo hace referencia a cualquier persona que acceda y utilice el programa o cualquier parte del programa en una red designada. El programa se puede instalar en un número ilimitado de máquinas en la red que se haya designado. Una licencia de usuario simultáneo autoriza a cualquier usuario dentro de la red designada para acceder y utilizar el programa, siempre que la cantidad de usuarios simultáneos que acceden y utilizan el programa a la vez no exceda la cantidad que se autoriza en la licencia que el Cliente haya adquirido. El Cliente debe adquirir una licencia adicional por cada usuario simultáneo y/o red designada adicional donde se utiliza el Programa. El Documento de Titularidad del programa constituye una prueba de la autorización.

LİSANS BİLGİLERİ

Aşağıda listelenen programlar, Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi kayıt ve koşullarına ek olarak aşağıdaki kayıt ve koşullar kapsamında lisanslanmıştır.

Program Adı: XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

Program Numarası: 5724-K77

Evde Kullanım için Yetki/Taşınabilir Bilgisayarda Kullanım için Yetki: Programın, her iki makinede aynı anda etkin kullanımda olmaması koşuluyla birincil makineye ve bir başka makineye depolanabileceği anlamındadır.

Tanımlanmış İşletim Ortamı

Programın belirtileri ve tanımlanmış işletim ortamı bilgileri, Programla birlikte gönderilen, varsa READ-ME dosyası gibi belgelerde veya IBM tarafından yayınlanan duyuru mektubu gibi diğer bilgilerde bulunabilir.

Yeniden Dağıtma Bilgileri

Aşağıda listelenen dosyalara ya da modüllere bağlı ya da aşağıda adı geçen dizinde yer alan bir uygulama geliştirdiyseniz, bu dosya ya da modülleri aşağıdaki koşullara tabi olarak dağıtabilirsiniz:

1. Dosya veya modüller nesne kodunda olmalıdır.
2. Uygulamalarınızın kullanılması veya dağıtılmasından dolayı üçüncü kişilerce IBM'e veya IBM ürünlerini sağlayan üçüncü kişilere ("Üçüncü Kişiler") yöneltilen iddialara karşı IBM'i veya Üçüncü Kişileri tazmin etmekle yükümlüsünüz.
3. Özgün dosyalar/modüller ile aynı yol adını kullanamazsınız.
4. IBM'in veya Üçüncü Kişilerin önceden yazılı izni olmadan, IBM'in veya Üçüncü Kişilerin adını veya ticari markalarını uygulamalarınızın pazarlanmasıyla bağlantılı olarak kullanamazsınız.
5. IBM veya Üçüncü Kişiler bu dosya veya modüllerin kopyalarını "Olduğu Gibi" esasıyla sağlar, uygulamanız için teknik destek sağlanması tamamen sizin sorumluluğunuzdadır.
6. Alıcı ile gerçekleştireceğiniz lisans sözleşmesinde bu dosyaların veya modüllerin, 1) uygulamanın geçerli kılınması dışında bir amaçla kullanılamayacağı, 2) kopyalanamayacağı (yedekleme amacı dışında), 3) başkalarına dağıtılamayacağı, veya 4) ters çevrilemeyeceği, ters derlenemeyeceği veya başka bir yolla çevrilemeyeceği konusunda alıcıyı önceden bilgilendireceksiniz.

- vacpp.rte
- xlsmp.msg.rte
- xlsmp.rte

Yukarıda atıfta bulunulan dosyaların/modüllerin bir kopyasını içeren uygulamanız aşağıdaki biçimde etiketlenmelidir:

"Çalıştırma Modüllerini

İÇERMEKTEDİR

XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2005
Her Hakkı Saklıdır"

Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler

IBM veya ilişkili veya bağlı şirketlerinden herhangi biriyle (tamamı "IBM" olarak anılır) veya IBM ürünlerini sağlayan üçüncü kişilerden herhangi biriyle ("Üçüncü Kişiler") aranızdaki herhangi bir başka sözleşmenin kayıt ve koşulları ne olursa olsun, aşağıdaki kayıt ve koşullar, aşağıda tanımlanan "Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler" in tümü için geçerlidir: (a) tüm "Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler" OLDUĞU GİBİ" esasıyla sağlanmaktadır; b) IBM VE ÜÇÜNCÜ KİŞİLER, HAK İHLALİ YAPILMAYACAĞINA VE MÜDAHALEYE DAİR GARANTİLER İLE TİCARİLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİ VE KOŞULLAR DA DAHİL, VE FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN, AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEZLER VEYA KOŞUL ÖNE SÜRMEZLER; c) IBM ve Üçüncü Kişiler, Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlerle ilişkili herhangi bir iddiada size karşı yükümlü değildirler veya böyle bir iddiaya karşı sizi tazmin etmezler; ve d) IBM ve Üçüncü Kişiler, Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlerle ilgili olarak, doğrudan, dolaylı, arızı, özel, cezai veya sonuçta ortaya çıkan herhangi bir zarardan sorumlu değildirler.

Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler aşağıdadır:

- libclm.a
- libelf V0.7.0

Programa Özgü Koşullar

IBM XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux, iki ücret birimi bulunan bir sunucu ürünüdür: Her bir yetkili kullanıcı için ve her bir eşzamanlı kullanıcı için.

Bu ücret birimleri, bir yetkili kullanıcı veya bir eşzamanlı kullanıcıya ilişkin sabit sipariş miktarları için kullanılabilir.

Yetkili Kullanıcı

Yetkili kullanıcı, bu Programa ya da Programın herhangi bir bölümüne erişim yetkisi sağlanan tek ya da adı belirlenmiş bir kullanıcı olarak tanımlanır. Bu Programa erişecek ve Programı kullanacak her ayrı kişi için bir yetkili kullanıcı lisansı gerekir. Bu Programın tek kullanıcısının Siz olmanız ve Programın aynı anda yalnızca tek bir kopyasının kullanılması koşuluyla, Programı birden çok makineye kurabilirsiniz. Bu Program için sağlanan Yetki Belgesi, yetki verildiğinin kanıtıdır.

Eşzamanlı kullanıcı

Bir eşzamanlı kullanıcı, bu Programa veya bu Programın herhangi bir bölümüne belirli bir ağ içinde erişen ve bu Programı veya bu Programın herhangi bir bölümünü belirli bir ağ içinde kullanan herhangi bir kişi olarak tanımlanır. Bu Program, belirli bir ağ içinde sınırsız sayıda makineye kurulabilir. Bu Programa herhangi bir zamanda eşzamanlı olarak erişen ve bu Programı eşzamanlı olarak kullanan kullanıcıların toplam sayısı, edindiğiniz eşzamanlı kullanıcı lisanslarının toplam sayısını aşmadığı sürece, bir eşzamanlı kullanıcı lisansı ile, her kullanıcıya belirli bir ağ içinde Programa erişme ve Programı kullanma yetkisi sağlanır. Her bir ek eşzamanlı kullanıcı için ve/veya bu Programın kullanıldığı belirli ağ için ek bir lisans edinmeniz gerekir. Bu Program için sağlanan Yetki Belgesi, yetki verildiğinin kanıtıdır.



Part Number: CT3ESML

Printed in USA

(1P) P/N: CT3ESML

